

Textes susceptibles d'être publiés sur notre Portail

Texte, die für eine Veröffentlichung auf unserem Portal in Frage kommen

Vous trouverez ci-dessous une liste de textes (œuvres complètes ou extraits) susceptibles de figurer sur le portail *Humanistica Helvetica*. Si vous désirez travailler sur l'un de ces textes, dans son intégralité ou sous forme d'extraits, n'hésitez pas à nous en informer à l'adresse suivante: humanistica-helvetica@unifr.ch. Comme nous disposons déjà de la transcription de la plupart d'entre eux, nous serons ravis de vous la mettre à disposition, dans la mesure où elle est disponible. Il est également possible de proposer des textes qui ne figurent pas dans cette liste.

Nachstehend finden Sie eine Liste von Texten (vollständige Werke oder Auszüge), die sich für eine Publikation auf dem Portal Humanistica Helvetica eignen. Wenn Sie einen dieser Texte bearbeiten möchten – sei es in voller Länge oder auszugsweise –, dann zögern Sie bitte nicht, uns unter folgender Adresse zu kontaktieren: humanistica-helvetica@unifr.ch. Wir verfügen bereits über die Transkriptionen der meisten dieser Texte und stellen Ihnen diese, sofern vorhanden, gerne zur Verfügung. Es ist natürlich auch möglich, Texte vorzuschlagen, die nicht in dieser Liste aufgeführt sind.

Bär, Ludwig, *Ad questionem ei propositam, utrum [...] tempore pestis [...] fugere interdum liceat necne*, Bâle, 1551 (<https://mdz-nbn-resolving.de/details:bsb10164736> ou <https://www.digitale-sammlungen.de/en/view/bsb10164736?page=,1>).

Bibliander, Theodor, préface du *De ratione communi omnium linguarum et literarum commentarius*, Zurich, 1548 (<https://dx.doi.org/10.3931/e-rara-22696>).

Blass, Johannes, *Epigrammata selectiora*, Zurich, 1613 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-5563>).

Burckhardt, Jakob, *Oratio funebris de vita et obitu... Felicis Plateri*, Bâle, 1614 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-22774>).

Castellion, Sébastien, préface de *Homeri opera Graecolatina*, Bâle, Brylinger, 1561, fol. a2ro-vo (<https://doi.org/10.3931/e-rara-30476>). Nous avons une première transcription de ce texte (1 page Word).

Ceporin, Johannes, brève préface au lecteur de *Dionysiou Oikoumenēs periēgēsis*, Bâle, 1523 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-190>).

Crespin, Jean, *Acta martyrum...*, Genève, 1556 (traduction latine par Claude Baduel), chapitre sur Wyclif (<https://doi.org/10.3931/e-rara-5963>).

Gessner, Conrad, *Excerptorum et observationum de thermis*, dans *De Balneis omnia quae extant*, Venise, 1553, p. 289^ro-298^vo (<https://www.digitale-sammlungen.de/view/bsb11199886?page=4%2C5>).

Gessner, Conrad, préface du *Catalogus plantarum*, Zurich, 1542 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-2597>).

Gross, Johann Gregor, *Praefatio ad lectorem de Urbis Basil. Epitaphia et inscriptiones*, Bâle, 1623 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-76802>).

Grynaeus, Simon, préface du *Novus orbis regionum ac insularum veteribus incognitarum, veteribus incognitarum*, Paris, 1532, fol. aiiir^o-aiiiv^o (<https://www.digitale-sammlungen.de/en/view/bsb10200881?page=,1>), livre rassemblant des textes sur la découverte du Nouveau Monde.

Guillimann, Franz, *Helvetia, sive de rebus Helvetiorum libri V*, Fribourg, 1598, chapitres sur la *conversio Helvetiorum*, sur Tell, sur Berne, sur Fribourg et sur le Valais (<https://doi.org/10.3931/e-rara-26634>).

Henzi, Niklaus, *Oratio sospitalis : in qua quaestio, utrum pestis temporis mortem optetere, vel vita diuturniore frui utilius fuisset, tractatur [...]*, Bern, Le Preux, 1612 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-5563>).

Lect, Jacques, extraits des *Poemata*, *Poemata*, Genève 1595 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-6781>). Nous avons une première transcription (20 pages Word)

Lupulus (Wölfl), Heinrich, poèmes latins: ode sur saint Vincent, sur saint Nicolas (évêque), sur saint Bruno, l'*Urbis Bernensis elegiacas descriptio*, etc.; prose: biographie de Bruder Kaus. Diverses éditions.

Müller, Georg, *Oratio funebris de vita atque obitu [...]* Joh. Iacobi Grasseri, Bâle, 1627, p. 3-38 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-59793>).

Portus, François, discours sur l'utilité de l'histoire et discours sur la gloire de la langue grecque, dans *Francisci Porti Cretensis In omnes Sophoclis tragoedias [...]*, Morges, 1584, p. 59-65 et p. 77-87 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-2409>).

Stucki, Johann Wilhelm, *Praefatio (Vita Lavateri)*, dans L. Lavater, *Nehemias*, Zurich, 1586 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-2576>).

Stupanus, Johann Niklaus, *De Caelii Secundi Curionis vita atque obitu oratio*, Bâle, 1570 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-13227>). Première vie de Curione, avec de nombreuses anecdotes.

Wagner (Carpentarius), Hanns, divers poèmes latins (sur saint Ours et la légion thébaine, sur saint Victor, etc.); certains ont déjà été édités (cf. *Sämtliche Werke*, éd. R. M. Kully, t. II, p. 221-279), mais une étude plus poussée et une traduction seraient bienvenues.

Waser, Kaspar, *De vita [...]* Ioh. Guilielmi Stuckii, Zurich, 1608 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-10074>).

Wurstisen, Christian, *Epitome historiae Basiliensis*, Bâle, 1577, p. 92-120; p. 224-229 (notamment sur https://books.google.ch/books?id=GIT110yxpuwC&redir_esc=y). Contenu des extraits: épitaphes et vies de personnalités bâloises; programme des études de l'Université.

Zwinger, Jakob, *De vita et scriptis Luciani narratio*, dans *Loukianou hapanta*, Bâle, 1602 (<https://doi.org/10.3931/e-rara-26978>). Il s'agit de l'un des paratextes des œuvres complètes de Lucien.

Fribourg, 20.08.2026